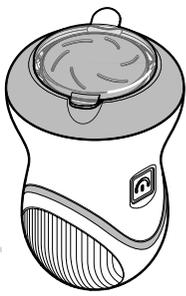


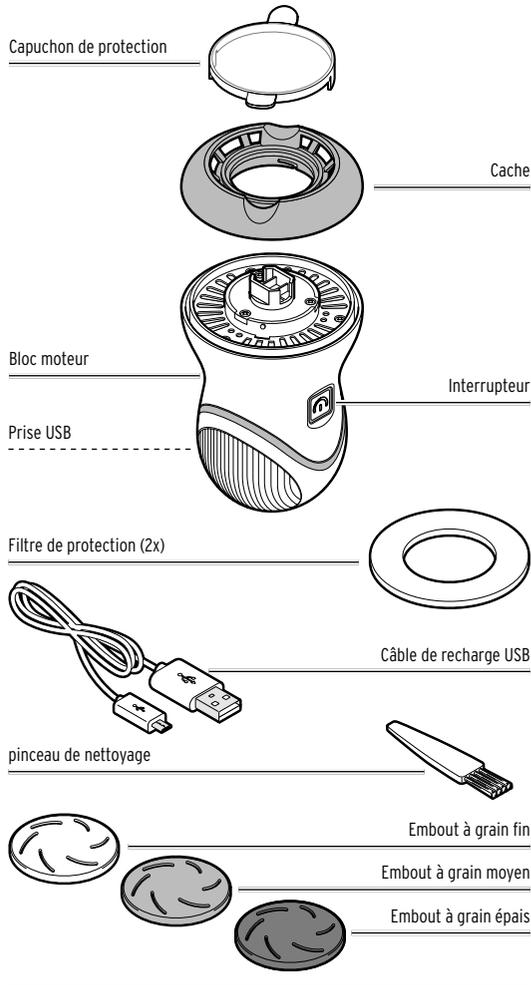
Râpe électrique anti-callosités

fr Mode d'emploi



Référence: 653 375

Vue générale (contenu de la livraison)



Consignes de sécurité

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

• Cet appareil est destiné à enlever la corne et les callosités au niveau des pieds, des mains et des coudes.

• Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel, notamment dans le domaine de la podologie.

N'utilisez pas l'appareil ...

... si vous souffrez de diabète ou de tout autre trouble de la cicatrisation. Le risque de blessure avec cet appareil est extrêmement faible.

Nous attirons néanmoins votre attention sur le fait que vous ne devez pas l'utiliser si vous présentez l'une de ces maladies.

... sur une zone cutanée présentant des rougeurs, lésions ou brûlures. N'utilisez pas non plus l'appareil sur une peau exempte de corne ou de callosités ou bien présentant des grains de beauté, des verrues ou toute autre anomalie cutanée.

... si une autre personne a déjà utilisé l'appareil. L'appareil ou plutôt les embouts fournis ne doivent être utilisés que par une seule personne à la fois. Vous préviendrez ainsi le risque de transmission, par exemple de mycose.

Danger: risque pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

• Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenez les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil.

• Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

• N'utilisez pas l'appareil sur les enfants en bas âge, car ils ont une peau très sensible.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition d'être sous surveillance ou d'avoir été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qui en résultent.

• Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous la surveillance d'un adulte. L'appareil ne nécessite aucune maintenance.

Danger: risque d'explosion

• L'appareil contient une batterie lithium non amovible. Ne jetez pas l'appareil au feu.

Il y a risque d'explosion!

Risques de blessure

• Si vous ressentez une douleur, arrêtez immédiatement le traitement!

• Ne laissez pas l'appareil ou plutôt l'embout râper «sur place» la corne ou les callosités, la friction provoquant un fort échauffement.

• Tenez les cheveux longs éloignés de l'embout rotatif pendant que l'appareil fonctionne.

Risque de détérioration

• Protégez l'appareil de l'humidité et ne le plongez pas dans l'eau ou d'autres liquides.

• La batterie n'est pas amovible, vous ne pouvez pas la remplacer vous-même. Si la batterie est endommagée, adressez-vous à un atelier spécialisé.

• Protégez l'article des chocs, des chutes, de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.

• Arrêtez d'utiliser un embout lorsqu'il est fortement usé. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.

Ne confiez les réparations de l'appareil qu'à un atelier spécialisé.

• Après chaque utilisation, nettoyez soigneusement l'appareil comme indiqué au chapitre «Nettoyage et désinfection» afin d'enlever tout dépôt de graisse et autres résidus.

• Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

• Lors de la mise en service ou de la charge de la batterie, veuillez ...

... tenir compte des caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur à prise USB lors du raccordement au secteur via l'adaptateur secteur. L'appareil ne doit être raccordé qu'à un adaptateur secteur conforme à la classe de protection II (symbole:).

Conseil

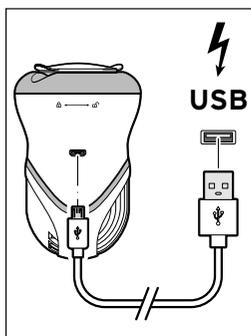
Il est normal d'avoir de la corne et des callosités, en particulier aux pieds, mais il faut éviter qu'elles deviennent trop épaisses et trop dures car cela pourrait devenir douloureux. La formation excessive de corne et de callosités peut être causée par le port de chaussures trop petites ou non adaptées, une malposition des pieds ou un dessèchement de la peau. Si vous souffrez d'un excès de corne et de callosités, essayez d'en combattre les causes et consultez un médecin.

Pour prévenir le risque de formation de corne et de callosités, il est recommandé de prendre régulièrement des bains de pieds et de bien hydrater ces derniers ensuite. En outre, veillez à porter des chaussures adaptées et, si possible, ne portez pas les mêmes chaussures tous les jours.

Charger la batterie

Avant la première mise en service, chargez complètement la batterie.

Pour ce faire, éteignez l'appareil. **Ne l'utilisez pas pendant le chargement.**



Raccordez l'appareil, comme indiqué sur l'illustration, à un adaptateur secteur avec prise USB (non fourni). Le chargement démarre automatiquement. Le voyant s'allume en rouge. Chargez la batterie jusqu'à ce que le voyant s'allume en vert.

Durée de charge de la batterie vide: env. 150 minutes.

Durée de fonctionnement de la batterie pleine: env. 40 minutes (vitesse 1),

env. 38 minutes (vitesse 2).

Utilisation

PRUDENCE - risque de blessure

• Si vous ressentez une douleur, arrêtez immédiatement le traitement!
• Tenez les cheveux longs éloignés de l'embout rotatif pendant que l'appareil fonctionne.

Laissez toujours une légère couche de corne pour que votre peau reste protégée.

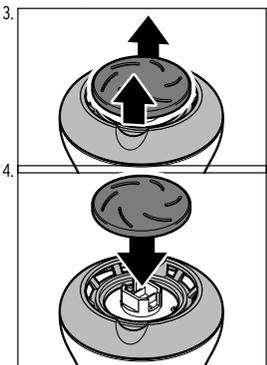
Changer les embouts

L'embout à grain épais permet d'éliminer les couches de corne et de callosités épaisses.

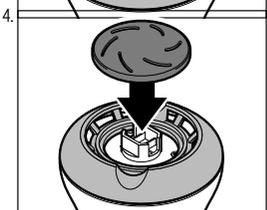
L'embout à grain moyen sert à retoucher après avoir utilisé l'embout à grain épais.

L'embout à grain fin permet d'éliminer les fines couches de corne et de callosités.

1. Éteignez l'appareil.
2. Avant chaque utilisation, vérifiez que l'embout est en bon état. N'utilisez jamais d'embouts endommagés ou fortement usés.

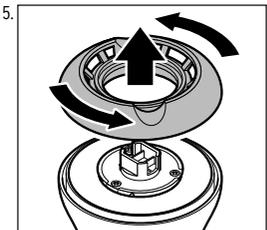


Pour enlever l'embout, tenez-le des deux côtés par les encoches et tirez l'embout vers le haut.

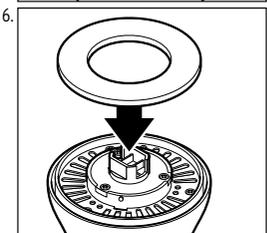


Pour mettre l'embout en place, enfoncez l'embout sur l'appareil, comme indiqué sur l'illustration, et appuyez dessus jusqu'à la butée.

Mise en place du filtre de protection



Dévissez le cache dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en direction de et relevez-le.



Insérez un filtre de protection dans le logement et revissez le cache en direction de .

Éliminer les callosités

PRUDENCE - risque de blessure

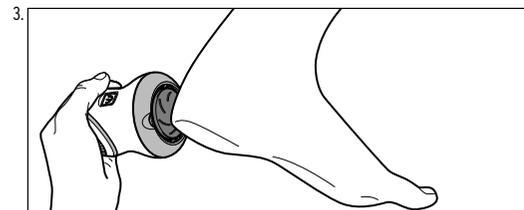
Ne laissez pas l'embout râper «sur place» la corne ou les callosités, la friction provoquant un fort échauffement.

Nous recommandons un bain de pieds d'env. 10 minutes. La peau devient ainsi plus douce.

1. Étirez la peau à traiter avec la main.
- 2.



Pour allumer l'appareil, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant env. 3 secondes. Le voyant lumineux de l'interrupteur s'allume en vert. L'embout tourne à vitesse normale (vitesse 1).

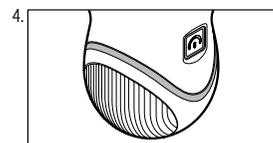


Passez délicatement l'embout rotatif sur la corne ou la callosité à enlever en exerçant une légère pression.

▷ **Pour augmenter la vitesse**, appuyez à nouveau 1x brièvement sur l'interrupteur.

Le voyant lumineux de l'interrupteur s'allume en rouge.

L'embout tourne à vitesse rapide (vitesse 2).



Pour éteindre l'appareil, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant env. 3 secondes. Le voyant lumineux du dessous s'éteint.

L'appareil est doté d'un mécanisme de protection et s'arrête automatiquement au bout de 5 minutes. Si vous souhaitez continuer à l'utiliser, il suffit de le rallumer.

Après le traitement

▷ Hydratez la peau traitée en appliquant un soin corporel approprié. N'utilisez pas de soins susceptibles d'irriter la peau, comme p. ex. du déodorant.

▷ Après chaque utilisation, nettoyez les embouts de la façon décrite au chapitre «Nettoyage et désinfection».

▷ Remplacez toujours le capuchon de protection sur l'embout après utilisation.

Nettoyage et désinfection

▷ Nettoyez les embouts avec la brosse fournie.

▷ Si nécessaire, essuyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié d'eau.

▷ Désinfectez les embouts si besoin avec de l'alcool éthylique, disponible en pharmacie.

Caractéristiques techniques

Modèle:	653 375
Entrée:	5 V / 2 A micro-USB
Batterie	lithium-ion 3,7 V DC 450 mAh, énergie nominale: 1,67 Wh (test selon UN 38.3) (non remplaçable)
Classe de protection:	III
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Fabriqué par:	Commaxx B. V. Wiebachstraat 37 6466 NG Kerkrade The Netherlands (Pays-Bas)

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.

Élimination

L'article, son emballage et la batterie intégrée sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

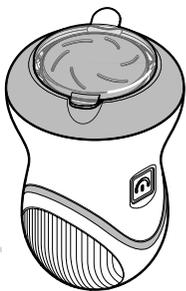
Les appareils signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Ne pas jeter les piles et les batteries (piles rechargeables) avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et les batteries (piles rechargeables) usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Attention! Cet appareil contient une batterie (pile rechargeable) qui, pour des raisons de sécurité, est non amovible et ne peut pas être retirée sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rappez l'appareil non ouvert à un centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie comme il se doit.

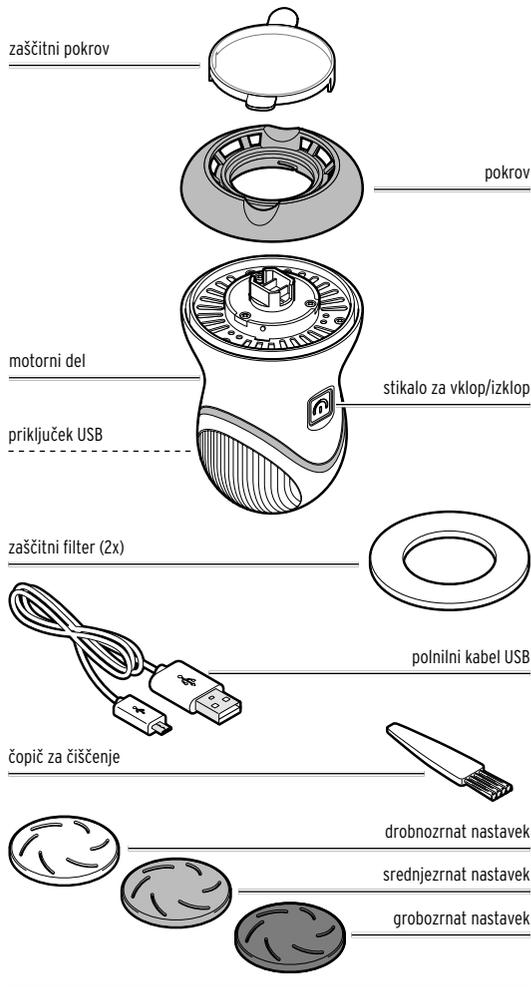
Odstranjevalec poroženele kože

Navodila za uporabo



Številka artikla: SL 653 375

Pregled vseh delov (obseg dobave)



Varnostni napotki

Izdelek je opremljen z varnostnimi napravami. Kljub temu pozorno preberite varnostne napotke in izdelek uporabljajte tako, kot piše v navodilih, da ne bi nehote prišlo do poškodb ali škode.

Navodila prihranite za poznejše branje. Če boste izdelek predali drugi osebi, priložite tudi navodila.

Predvideni namen

- Naprava je predvidena za odstranitev poroženele kože na nogah, rokah in komolcih.
- Izdelek je zasnovan za zasebno uporabo in za obrtne namene, še posebej za medicinsko nego nog, ni primeren.

Te naprave ne uporabljajte,

... če imate diabetes ali druge motnje celjenja ran. Možnost, da bi se s to napravo poškodovali, je zelo majhna. Kljub temu vas moramo opozoriti, da naprave pri omenjenih boleznih ne smete uporabljati.

... na pordeli ali poškodovani koži ali na opeklinah. Z izdelkom ne smete obdelovati tako kože, na kateri ni poroženele kože, kakor tudi materinih znamenj, bradavic in drugih nepravilnostih na koži.

... je napravo že uporabila druga oseba. Napravo oz. priložene nastavke lahko vedno uporablja le ena oseba. Tako preprečite prenašanje npr. glivic na nogah.

Nevarnost za otroke in osebe z omejeno zmožnostjo upravljanja izdelkov

- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroke, mlajše od 8 let, držite od naprave v stran.
- Ovojni material hranite zunaj doseg a otrok. Obstaja tudi nevarnost zadušitve!
- Te naprave se ne sme uporabljati pri otrocih, saj imajo ti zelo občutljivo kožo.
- To napravo lahko uporabljajo otroci nad 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami ali znanjem, v kolikor so pod nadzorom ali pa so bili usposobljeni za varno uporabo naprave in razumejo tveganja, ki iz tega nastanejo.
- Otroci izdelka ne smejo čistiti, razen če so stari nad 8 let in so med tem pod nadzorom. Naprave ni potrebno vzdrževati.

Nevarnosti zaradi eksplozije

- Naprava vsebuje vgrajeno litij-ionsko akumulatorsko baterijo. Izdelka ne vrzite v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!

Nevarnost telesnih poškodb

- Ko občutite bolečine, z odstranjevanjem poroženele kože takoj zaključite!
- Izdelka oz. nastavka ne pustite drgniti na enem mestu, saj bi zaradi trenja lahko prišlo do sproščanja močne temperature.
- Med delovanjem držite od vrtečega se nastavka dolge lase v stran.

Materialna škoda

- Izdelke zaščitite pred valgo in ne potaplajte ga v vodo ali druge tekočine.
 - Akumulatorska baterija je trdno vgrajena in je ne morete zamenjati sami. Ob poškodbah akumulatorske baterije se obrnite na specializirano delavnico.
 - Izdelek varujte pred udarci, padci, prahom, vlago, neposrednim sončnim sevanjem in ekstremnimi temperaturami.
 - Če je nastavek močno obrabljen, ga več ne uporabljajte. Če je poškodovana, naprave več ne uporabljajte. Popravila na izdelku prepustite le usposobljenemu strokovnjaku.
 - Izdelek po vsaki uporabi temeljito očistite, kot opisano v poglavju „Čiščenje in razkuževanje“, da preprečite odlaganje maščob in drugih ostankov.
 - Pri čiščenju ne uporabljajte močnih kemikalij, agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev.
 - Pri vklopu ali polnjenju akumulatorske baterije upoštevajte ...
- ... pri priključitvi USB omrežnega adapterja na električno omrežje tehnične podatke omrežnega adapterja. Izdelek lahko priključite samo na električni adapter z razredom zaščite II (simbol: ).

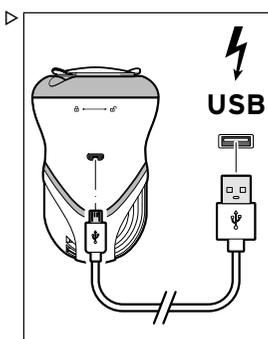
Napitek

Porožena koža, še posebej na nogah, je običajna. Vendar ne sme biti predebela ali trda, saj je taka lahko boleča. Prekomerno nastajanje poroženele kože lahko povzročijo premajhni ali napačni čevlji, deformacija stopal in pa ekstremno suha koža. Če bolehate zaradi prekomerne tvorbe poroženele kože, poskusite preprečiti vzroke in se posvetujte s svojim zdravnikom.

Da bi preprečili prekomerno nastajanje poroženele kože, priporočamo redne nožne kopeli in nato nanos kreme. Razen tega pazite na dobro prilagajočo se obutev in po možnosti dnevno menjavo čevljev.

Polnjenje akumulatorske baterije

Pred prvo uporabo mora biti akumulatorska baterija popolnoma napolnjena. Za to mora biti izdelek izključen. **Med polnjenjem ga ne uporabljajte.**



Priključite izdelek na električni adapter s priključkom USB (ni priložen), kot je prikazano na sliki. Polnjenje se prične samodejno. Kontrolna lučka sveti rdeče. Polnite akumulatorsko baterijo, dokler kontrolna lučka sveti zeleno.

Čas polnjenja pri prazni akumulatorski bateriji: pribl. 150 minut.
Čas obratovanja pri polni akumulatorski bateriji: pribl. 40 minut (stopnja hitrosti 1), pribl. 38 minut (stopnja hitrosti 2).

Uporaba

POZOR - nevarnost poškodb

- Ko občutite bolečine, z odstranjevanjem poroženele kože takoj zaključite!
- Med delovanjem držite od vrtečega se nastavka dolge lase v stran.

Zmeraj pustite nekoliko poroženele kože, da koža ostane zaščitena.

Menjava nastavkov

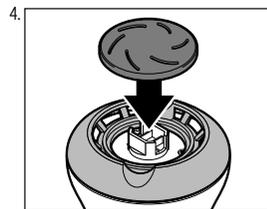
- Grobi nastavek je za odstranitev debele plasti poroženele kože.
- Srednji nastavek je naknadno obdelavo, potem ko je bil uporabljen grobi nastavek.
- Fini nastavek je za odstranjevanje tanjših plasti poroženele kože.

- Napravo izklopite.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je nastavek poškodovan. Ne uporabljajte poškodovanih ali močno obrabljenih nastavkov.

Za odstranitev nastavka primate na obeh straneh v vdolbino in snemite nastavek v smeri navzgor.

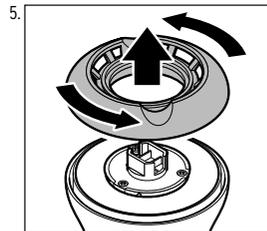


Za namestitev nastavka natakните nastavek na izdelek, kot je prikazano na sliki, in ga pritisnite do konca navzdol.

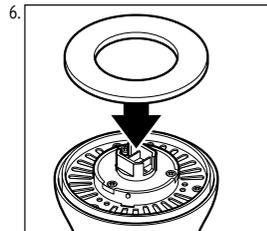


Vstavljanje zaščitnega filtra

Obračajte pokrov v nasprotni smeri urnega kazalca v smeri  in ga snemite v smeri navzgor.



Vstavite zaščitni filter v nastavek in ponovno prvijte pokrov v smeri .



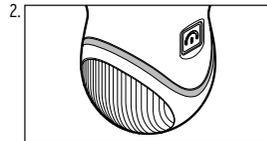
Odstranjevanje poroženele kože

POZOR - nevarnost poškodb

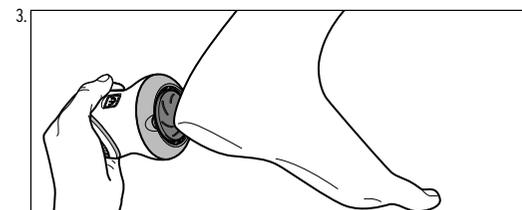
Nastavka ne pustite drgniti na enem mestu, saj bi zaradi trenja lahko prišlo do sproščanja močne temperature.

Priporočamo kopel za noge približno 10 minut. Zaradi tega je koža nekoliko bolj gladka.

- Kožo, ki jo obdelujete, napolnite z roko.
-

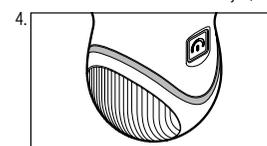


Za izklop izdelka pritisnite stikalo za vklop/izklop  in ga držite pritisnjena pribl. 3 sekunde. Kontrolna lučka na stikalu za vklop/izklop sveti zeleno. Nastavek se vrti z običajno hitrostjo (stopnja hitrosti 1).



Vrtljivi nastavek vodite previdno in z rahlim pritiskom prek poroženele kože, ki jo želite odstraniti.

Za povečanje hitrosti ponovno enkrat pritisnite stikalo za vklop/izklop. Kontrolna lučka na stikalu za vklop/izklop sveti rdeče. Nastavek se vrti s hitro hitrostjo (stopnja hitrosti 2).



Za izklop izdelka, držite stikalo za vklop/izklop  pritisnjena pribl. 3 sekunde. Kontrolna lučka na sponjni strani ugasne.

Naprava je opremljena z zaščitnim mehanizmom in se po petih minutah samodejno izklopi. Če želite nadaljevati z obdelavo, jo preprosto znova vklopite.

Po obdelavi

- Kožo, ki ste jo obdelali, namažite s kremo s primernim sredstvom za nego telesa. Ne uporabljajte izdelka za nego, ki lahko kožo nadraži, npr. dezodoranta.
- Nastavke po vsaki uporabi očistite, kot opisano v poglavju „Čiščenje in razkuževanje“.
- Po uporabi na nastavke vedno natakните zaščitni pokrov.

Čiščenje in razkuževanje

- Nastavke očistite s priloženim čopičem za čiščenje.
- Napravo po potrebi obrišite s krpo, rahlo navlaženo z vodo.
- Nastavke po potrebi razkužite z etilnim alkoholom, ki ga dobite v lekarni.

Tehnični podatki

Model: 653 375
Vhod: 5 V/2 A mikro USB
Litij-ionska akumulatorska baterija 3,7 V DC 450 mAh, Nazivna energija: 1,67 Wh (preizkušeno po UN 38.3) (nezamenljiva)

Varnostni razred: III 
Temperatura okolice: +10 °C do +40 °C
Proizvajalec: Commaxx B. V.
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands (Nizozemska)

Zaradi izboljšav naših izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb.

Odstranitev

Izdelek, njegova embalaža in vgrajena akumulatorska baterija so bili izdelani iz dragocenih materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti. Predelava zmanjšuje količino odpadkov in varuje okolje.

Embalažo odstranite v skladu s sistemom ločevanja odpadkov. V ta namen izkoristite krajevne možnosti zbiranja papirja, kartona in lahke embalaže.

Naprav, ki so označene s tem simbolom, ne smete odstraniti skupaj z gospodinjstvi odpadki! Po zakonu morate odpadne naprave odstraniti ločeno od gospodinjstvi odpadkov. Električne naprave vsebujejo nevarne snovi. Te lahko ob neustreznem skladiščenju in odstranjevanju škodijo okolju in zdravju. Informacije glede zbiralnih mest, ki odpadne naprave brezplačno prevzamejo, so vam na voljo na vaši občinski ali mestni upravi.

Baterije in akumulatorske baterije ne sodijo med gospodinjstvi odpadke! Po zakonu morate prazne baterije in akumulatorske baterije oddati na ustreznem zbiralnem mestu vaše občinske ali mestne uprave ali v specializiranih prodajalnah z baterijami.

Pozor! Ta naprava vsebuje akumulatorsko baterijo, ki je zaradi varnostnih razlogov trdno vgrajena in je ni mogoče odstraniti brez uničenja ohišja. Nestrokovna demontaža predstavlja varnostno tveganje. Zato oddajte neodprto napravo na zbiralno mesto, kjer napravo in baterije strokovno odstranijo.

Servisna linija Tchibo
Pon. - pet. od 9. do 12. ure
Tel.: 01 600 14 15